

23/04/2011 | Barcelona

## Declaració institucional del president i el Govern de la Generalitat amb motiu del Dia de la Solidaritat amb el Japó

El terratrèmol del passat 11 de març, el posterior tsunami i les conseqüències que, encara avui, pateix el Japó i, sobretot, la regió de Tohoku, han causat una devastació sense precedents en la història recent del país asiàtic. Voldria, per correspondre l'ambaixador, dedicar unes breus paraules en japonès. Els demano comprensió perquè és la meua primera incursió en aquest idioma i, per tant, comprensió per un que simplement s'està iniciant, un petit principiant.

Catalunya, un poble obert al món, viu amb commoció la magnitud del desastre i, per aquest motiu, el Govern de la Generalitat de Catalunya declara solemnement la seva solidaritat amb el poble del Japó i expressa públicament el més sincer condol per la tragèdia, l'admiració per la serenitat amb què el Japó s'ha posat a treballar des de l'endemà dels fets i el desig d'una ràpida recuperació de les persones ferides, la reconstrucció de les zones afectades i el restabliment de la normalitat (*el president ha pronunciat aquestes paraules en japonès*).

El Govern de Catalunya vol mostrar el seu condol i la seva solidaritat amb el poble japonès en nom de tots els catalans i les catalanes, que des del primer moment han volgut fer arribar el seu afecte al Japó pels durs moments que s'hi estan vivint. Les mostres d'afecte han sorgit des de les diferents institucions i de la societat civil organitzada, com també de persones que, de manera individual, s'han sentit properes i han volgut acompanyar el poble japonès, com a fidel reflex dels sentiments de proximitat i amistat que Catalunya manté amb el Japó. Catalunya i el Japó han construït al llarg del temps relacions fructíferes de col·laboració, amb importants lligams econòmics i comercials, amb la presència constant de ciutadania japonesa que ens visita i que resideix a casa nostra, i amb nombrosos i creixents contactes culturals i acadèmics.

El Japó ha afrontat situacions difícils en el passat, i ho ha fet amb èxit, fins aconseguir esdevenir una potència mundial i una societat pròspera. Ho ha aconseguit gràcies al seu caràcter ple de determinació, civisme, esforç, confiança i perseverança. Trets que avui ha tornat a mostrar fent front a la difícil situació que pateix. Trets que el poble japonès comparteix amb el poble català i que són motiu d'orgull i signe de prosperitat de tots dos pobles. Aquesta valentia i aquesta tenacitat, aquesta capacitat d'emprendre i sobreposar-se davant l'adversitat, són les que ens calen avui per fer front a les dificultats socials, humanes i econòmiques que se'ns plantegen.

*Ganbare*, en japonès, serveix per encoratjar l'esforç i la tenacitat. L'esforç individual i col·lectiu per superar les adversitats, prescindint d'elements com la sort o les circumstàncies que escapen al nostre control. És sobre el nostre propi esforç que tenim possibilitat de decidir i de retre'n comptes. Com Sant Jordi lluitant contra un drac sense més armes que les que podia carregar, Catalunya i el Japó necessiten més esforç, més imaginació i més empenya que mai per superar els obstacles que tenim al davant.

Catalunya ha après molt, i ha rebut molt, del Japó. En aquests moments de dificultats, com ho hem fet en el passat, és més necessari que mai continuar treballant plegats, compartint els valors que ens han unit des de ben antic.

Per tot això, i si bé avui és un dia de festa i de celebració a Catalunya, aquest any el Govern de la Generalitat ha volgut donar a la Diada de Sant Jordi un sentit diferent, de solidaritat,

amistat i gratitud amb el poble japonès, un poble amic de Catalunya, respectat i estimat. És per aquesta raó que el Govern de Catalunya ha volgut dedicar al Japó la Diada de Sant Jordi d'enguany, tal i com es va aprovar per Acord del Govern el passat 15 de març de 2011.

Per l'amistat del poble japonès, *domo arigato gozaimasu*, les nostres més sinceres gràcies. Catalunya sempre serà al vostre costat i avui Catalunya us ofereix modestament allò que tenim probablement de millor: les nostres roses, símbol del nostre paisatge i dels nostres perfums; els nostres llibres, símbol de la nostra literatura, de la nostra llengua i de la nostra cultura, i la nostra arquitectura, a través d'aquest símbol, d'aquest temple, d'aquesta basílica de la Sagrada Família, que uneix, com veieu a dalt de tot a les torres, aquest el sol naixent com a símbol de proximitat, de respecte i d'amistat entre els dos nostres pobles, entre el Japó i Catalunya.

Basílica de la Sagrada Família, Barcelona, 23 d'abril de 2011